

## 個豐行Shell咭申請表 TFH Shell Card Application Form

如擁有 · 是否已失效?
 If yes, is it invalid?
 失效時間是否已達3個月以上?

Is the invalid period already over 3 months?

個人 / 公司資料 Personal / Company Information
Mr. 先生 Mrs. 女士 Ms. 小姐 Company 公司中文姓名 / 公司名稱 Name in Chinese
英文姓名 / 公司名稱 Name in English
身份證號碼 HKID No. / 商業登記號碼 BR No.
手提電話 Mobile Phone No. 公司電話 Office Tel. No.
電郵地址 Email Address
住宅 / 公司地址 Residential / Office Address
通訊地址 (如與上址不同) Correspondence Address (If different from above)
請留意:本公司所發出的蜆殼油店適用於全港蜆殼油店。但相關油店折扣優惠並不適用提講非燃
油類產品或於香港機場與殼油站入油,遊攜非燃油類產品或於香港機場與殼油站入油均無折扣。 Please note: Rebates are NOT applicable for refueling at Shell gas stations at HK Airport or purchasing non-fuel products.
佃豐行集團有限公司專用 For Office Use Only
CHAMPS (13982)
RETROL 汽油減 \$ 5.8 / 升 <sub>組入車牌</sub> DIESEL 柴油減 \$ 12/升

繳費方式 Payment Method			
自動轉賬 (逢每月12號過賬) Direct Debit Payment (Transfer on 12th of the state o	遺機轉賬形式繳付有關款的 查費用·該費用與佃豐行 sfer payment in the per	集團有限公司	
月結單收取方式 Statement			
語言 Language: 中文 中文 常子月結單 (免費) By email (Free) 郵寄月結單 (每月需收取港幣\$10費用 By post (A statement fee of \$10 wi *備註: 如需終止郵寄月結單服務・請於30日 *Note: If you wish to terminate the postin	ill be charged per mon 前致電通知。		re 30 days,
車輛登記資料 Vehicle Registr	ation Informati	on	
車輛登記號碼 Vehicle Registration Number(s)  1.  2.  3.  4.  5.  * 備註: 自選密碼需為4個位數字。若使用電號 *Note: Please specify 4-digit number for wish to use computer generated PIN.			柴油 Diesel
過往油咭記錄 Fuel Card Histo	ory		
1. 是否已擁有Shell Card? Do you have any Shell Card? 逸往折扣 Rebates enjoyed:	☐ <sup>K</sup>	es	否 No

檢查表 Checklist	
以下的檢查表可幫您核對所需文件是	否已齊備。
1. 填妥之自動轉賬授權書 Comple	eted Direct Debit Authorization
2. 香港車輛登記文件 (包括所有填	報之車輛)
Hong Kong Vehicle Registrat	ion Document(s) of all vehicle(s)
attached along with this appl	lication
3. 身份證 / 商業登記證 (如申請人	與牌簿持有人不同 請一併附上二人之身份證)
HKID / Business Registration	Certificate (if the applicant is not the same as
	rehicles, please attach BOTH HKID)
4. 地址證明	
Proof of Address ***如在此表格有任何渗改,必須在旁	s +n1 30°
Please kindly counter-sign aga	
齊備以上文件後。請連同此申請表一同	•
個豐行集團有限公司,九龍長沙灣長裕德	
Please return this Application with the	
	heung Yue Street, Cheung Sha Wan, KLN
Tien Fung Hong Holdings Ltd.	
條款及細則 Terms and Co	nditions
TETTIS and Co	nations
油價根據當日油站錶面價而定。機場油口	站按錶面計算無折扣。
本公司發行的油咭只適用於汽油及柴油	產品·其他產品—律除外。
所有款項一律以港幣計算。	
油價隨時調整,一切變動以油站公佈為	準。
如遗失油咭請於 24 小時內致電本公司報	<b>3</b> 失。
如未能清繳欠款,本公司保留權利採取不	与關法律行動及收取行政費用。
若客戶逾期付款,本公司有權終止客戶戶	所有已申請車輛之油咭而不作另行通知。
此油咭乃本公司財物,客戶不得轉讓。	
佃豐行集團有限公司保留行政或暫停或組	終止使用此卡的權利。
本人/本公司("申請人及/或牌簿持有人	")授權佃豐行集團有限公司管理其上述機構的戶口發
行處理事項。	
本人/本公司明白佃豐行集團有限公司	
	可隨時修改此條款與細則而不作另行通知。
	es at gas station. Rebates are not applicable at Hong
Kong Airport stations.  The fuel card(s) issued is(are) ONLY applicable.	ele for Petrol and Diesel products
Currency in Hong Kong Dollar	
Fuel price varies and is adjusted according to	
Please report lost card(s) to Tien Fung Hong hotline within 24 hours:	Holdings Ltd. ('Tien Fung Hong') customer service
Customer is responsible for additional admir	nistration fee for overdue payment(s)
Tien Fung Hong reserves the right to termin	
The fuel card only applies to the registered v	
Tien Fung Hong reserves the right to suspen	
Tien Fung Hong is authorized to publish, pro	r of the vehicles") understand that Tien Fung Hong
reserves the rights to adjust the rebate offer	
	he right to change, amend or modify all or any part of
the Terms and Conditions at any time without	
申請人簽署 Signature	<b>牌灣持有人簽署 Signature of Registered Owner</b> (如牌簿持有人與申請人不同 if registered owner is not the same as the applicant)
×	x